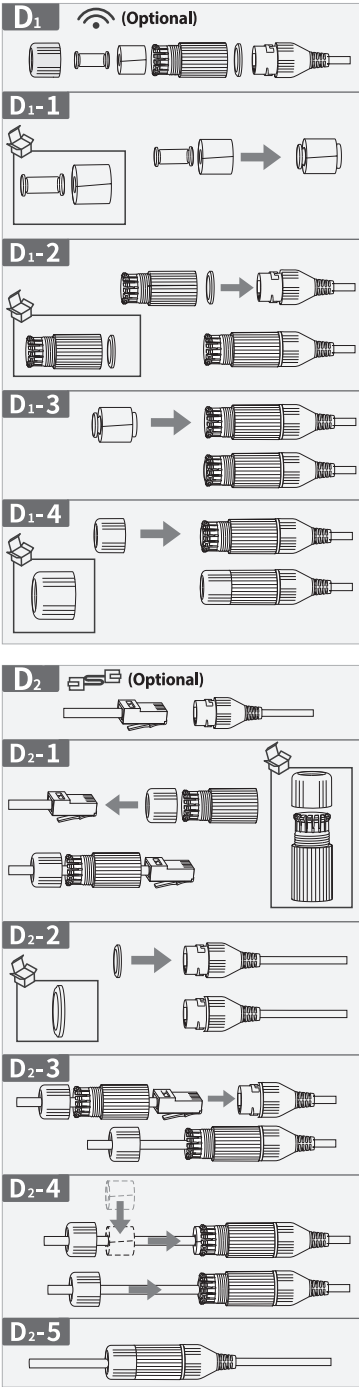
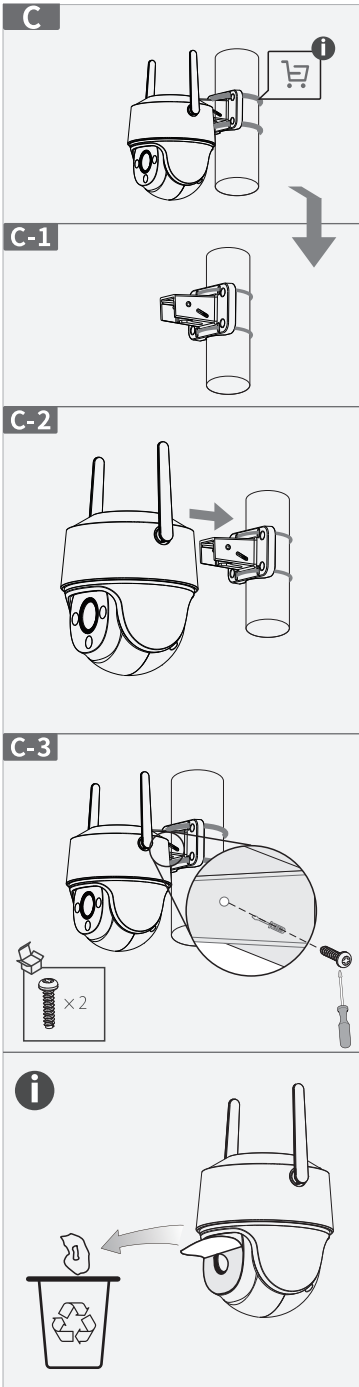
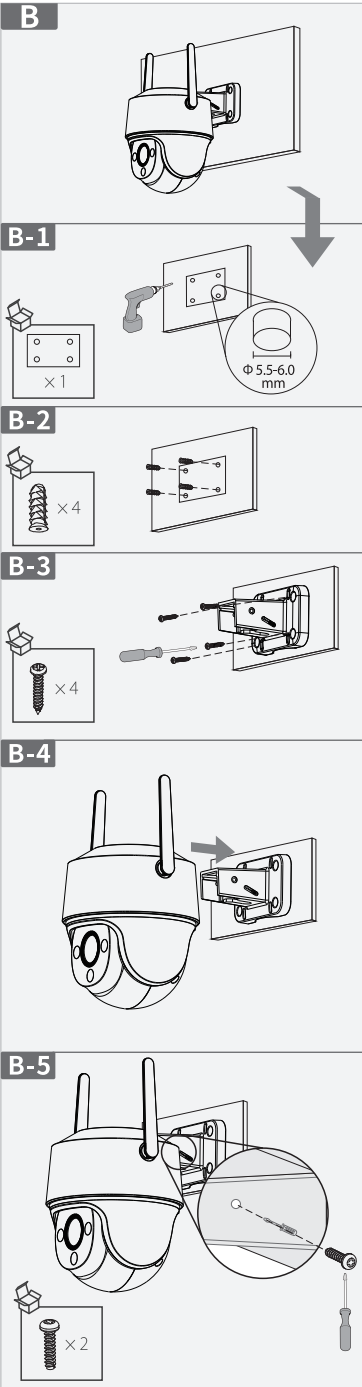
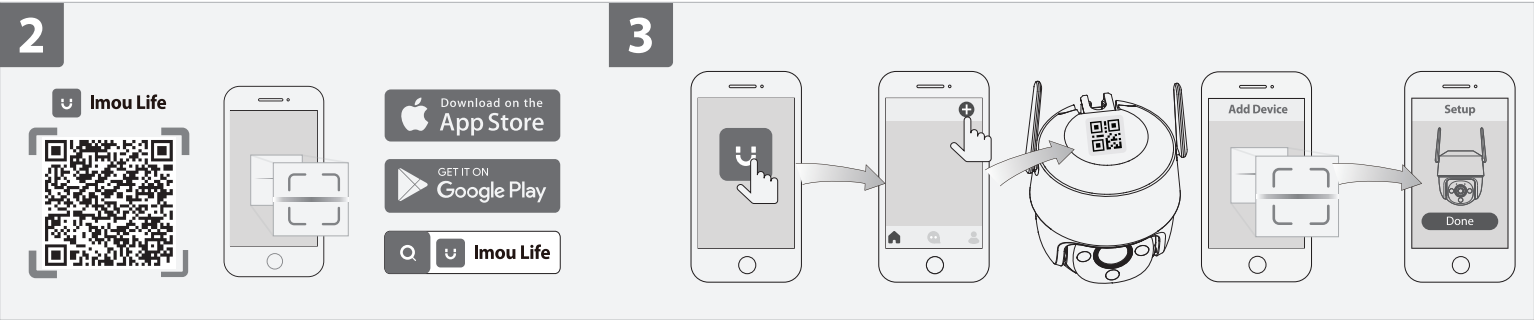
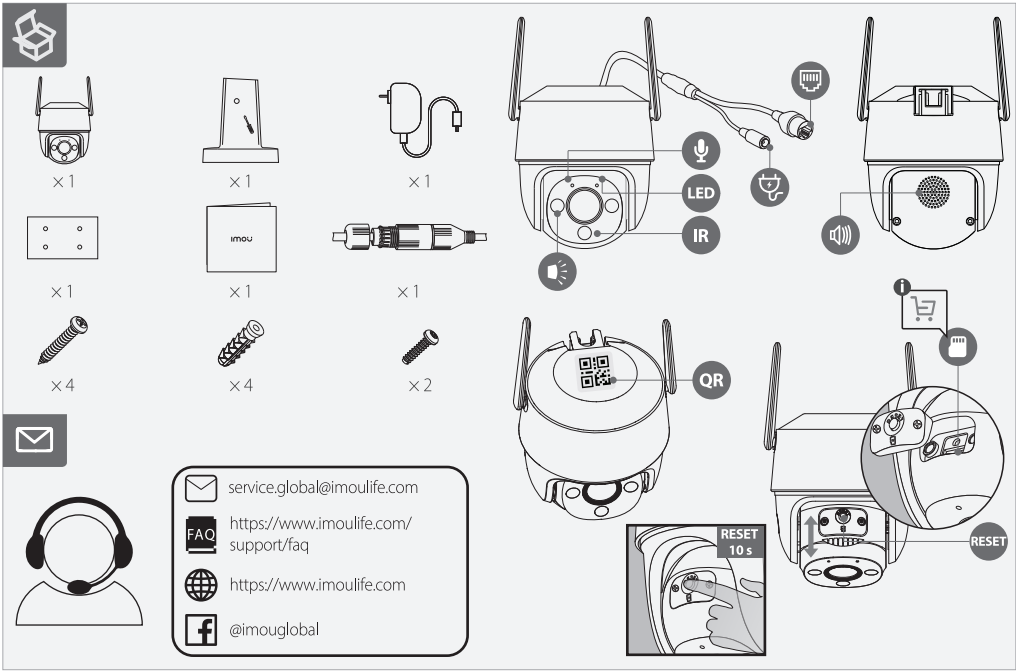


1.2.51.32.19719-001



| LED Status  |             | Device Status                                       |
|-------------|-------------|-----------------------------------------------------|
| Green       | Flashing    | Ready to set up the device                          |
|             | Solid       | Working properly                                    |
| Red         | Flashing    | Network disconnected<br>Failed to set up the device |
|             | Solid       | Booting<br>Device malfunction                       |
| Green & Red | Alternating | Updating firmware                                   |
| Off         | /           | Power off<br>LED turned off                         |

| สถานะ LED       | สถานะอุปกรณ์                                                       |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------|
| สีเขียว         | ติดกะพริบ พร้อมสำหรับตั้งค่าอุปกรณ์<br>ติดคงที่ ทำงานตามปกติ       |
| แดง             | ติดกะพริบ เครื่องข่ายถูกตัดการเชื่อมต่อ<br>ไม่สามารถตั้งค่าอุปกรณ์ |
|                 | ติดคงที่ กำลังบูทระบบ<br>อุปกรณ์ทำงานผิดปกติ                       |
| สีเขียวและสีแดง | กำลังเปลี่ยนแปลง กำลังอัปเดตเฟิร์มแวร์                             |
| ปิด             | / ปิดเครื่อง<br>ปิด LED แล้ว                                       |

| Trạng thái đèn LED |            | Trạng thái thiết bị          |
|--------------------|------------|------------------------------|
| Xanh lục           | Nhấp nháy  | Sẵn sàng thiết lập thiết bị  |
|                    | Đứng yên   | Hoạt động bình thường        |
| Đỏ                 | Nhấp nháy  | Không kết nối mạng           |
|                    | Đứng yên   | Không thể thiết lập thiết bị |
| Xanh lục & Đỏ      | Luân phiên | Khởi động                    |
|                    |            | Sự cố thiết bị               |
| Xanh lục & Đỏ      | Luân phiên | Cập nhật firmware            |
| Tắt                | /          | Tắt nguồn                    |
|                    |            | Đã tắt đèn LED               |

| Status LED    | Status Perangkat   |                                               |
|---------------|--------------------|-----------------------------------------------|
| Hijau         | Berkedip           | Siap untuk mengatur perangkat                 |
|               | Menyala pekat      | Bekerja dengan baik                           |
| Merah         | Berkedip           | Jaringan terputus<br>Gagal mengatur perangkat |
|               | Menyala pekat      | Bootting<br>Perangkat gagal berfungsi         |
| Hijau & Merah | Menyala bergantian | Memperbarui firmware                          |
| Mati          | /                  | Daya mati                                     |
|               |                    | LED dimatikan                                 |

| Status LED    |                | Status Peranti                                  |
|---------------|----------------|-------------------------------------------------|
| Hijau         | Berkelip       | Sedia untuk menyediakan peranti                 |
|               | Padu           | Berfungsi dengan betul                          |
| Merah         | Berkelip       | Rangkaian terputus<br>Gagal menyediakan peranti |
|               | Padu           | Bermula                                         |
|               |                | Peranti tidak berfungsi                         |
| Hijau & Merah | Bersilih-ganti | Mengemaskini perisian tegar                     |
| Tutup         | /              | Matikan                                         |
|               |                | LED dimatikan                                   |

| حالة الجهاز             | حالة مؤشر LED |               |
|-------------------------|---------------|---------------|
| جاهز لإعداد الجهاز      | يومض          | أخضر          |
| يعمل بشكل صحيح          | ثابت          |               |
| تم قطع اتصال الشبكة     | يومض          | أحمر          |
| فشل إعداد الجهاز        | ثابت          |               |
| تسغيل                   |               |               |
| عطل بالجهاز             |               |               |
| تحديث البرنامج الثابت   | بالتناوب      | أخضر وأحمر    |
| إيقاف التشغيل           |               | إيقاف التشغيل |
| تم إيقاف تشغيل مؤشر LED | /             |               |

**i** إذا احتجت إلى إعادة ضبط الكاميرا، فاضغط مع الاستمرار على زر إعادة الضبط لمدة 10 ثوانٍ. يضيء مؤشر LED باللون الأحمر الثابت عند تشغيل الكاميرا.

## 한국어

### 1 카메라 전원 켜기

카메라를 전원에 연결합니다. 무선 또는 유선 네트워크 연결을 선택할 수 있습니다(**1부 참고**).

### 2 Imou Life 앱 받기

QR 코드**2부 참고**를 스캔하거나 “Imou Life”를 검색하여 앱을 다운로드하고 설치합니다. 계정을 만들어 로그인하십시오.

### 3 카메라 설정

장비 본체 또는 본 설명서의 표지에 있는 QR 코드를 앱으로 스캔한 후 화면의 지시에 따라 설정을 완료합니다(**3단계 참고**).

### 4 카메라 설치

장착 표면은 카메라 무게의 3배를 지지할 수 있을 정도로 충분히 튼튼해야 합니다. 자세한 설치 과정은 **4부를 참고**하십시오.

| LED 상태    | 장비 상태   |               |
|-----------|---------|---------------|
| 초록색       | 깜박임     | 장비를 설정할 준비가 됨 |
|           | 점등      | 정상 작동 중       |
| 빨간색       | 깜박임     | 네트워크 연결 끊김    |
|           | 점등      | 장비 설정 실패      |
| 초록색 및 빨간색 | 번갈아 깜박임 | 부팅            |
|           |         | 장비 오작동        |
| 초록색 및 빨간색 | 번갈아 깜박임 | 펌웨어 업데이트 중    |
| 꺼짐        |         | 전원 꺼짐         |
|           | /       | LED 꺼짐        |

**i** 카메라를 초기화해야 하는 경우 초기화 버튼을 10초 동안 길게 누릅니다. 카메라가 부팅 중일 때는 LED가 빨간색으로 켜집니다.

### 1 カメラの電源を入れます

カメラを電源に接続します。ネットワーク接続は、無線または有線を選択できます（**図1を参照**）。

### 2 Imou Lifeアプリを取得します

QRコードをスキャンするか**図2**、「Imou Life」を検索して、アプリをダウンロードしてインストールします。アカウントを作成し、ログインします。

### 3 カメラをセットアップします

デバイス本体または本ガイドの表紙に記載されているQRコードをアプリでスキャンし、画面の指示に従ってセットアップを完了してください（**図3を参照**）。

### 4 カメラを設置します

取付面がカメラの3倍の重さに耐えられる強度があることを確認してください。詳細な設置手順については、**図4を参照**してください。

| LEDのステータス | デバイスのステータス |                       |
|-----------|------------|-----------------------|
| グリーン      | 点滅         | デバイスをセットアップする準備ができました |
|           | 点灯         | 正常動作中                 |
| 赤         | 点滅         | ネットワークが切断されました        |
|           | 点灯         | デバイスをセットアップできません      |
| 緑色と赤色     | 交互に点滅      | 起動中                   |
|           |            | デバイス異常                |
| 緑色と赤色     | 交互に点滅      | ファームウェアの更新中           |
| オフ        |            | 電源オフ                  |
|           | /          | LEDをオフしました            |

**i** カメラをリセットする必要がある場合は、リセットボタンを10秒間長押ししてください。カメラが起動すると、LEDが赤く点灯します。

### 1 Kamerayı Açma

Kamerayı güce bağlayın. Kablosuz veya kablolu ağ bağlantısını seçebilirsiniz (**bkz. bölüm 1**).

### 2 Imou Life Uygulamasının Edinilmesi

Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu **bölüm 2’de** taratın veya "Imou Life"ı arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.

### 3 Kamerayı Kurma

Cihazın gövdesindeki veya bu kılavuzun kapağındaki QR kodunu uygulamayla taratın ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin (**bkz. bölüm 3**).

### 4 Kamera Kurulumu

Montaj yüzeyinin kameranın ağırlığının üç katını taşıyacak kadar güçlü olduğundan emin olun. Ayrıntılı kurulum süreci için lütfen **bkz. bölüm 4**.

| LED Durumu       | Cihaz durumu  |                                |
|------------------|---------------|--------------------------------|
| Yeşil            | Yanıp sönmeye | Cihazı kurulmaya hazır         |
|                  | Sabit         | Düzgün çalışıyor               |
| Kırmızı          | Yanıp sönmeye | Ağ bağlantısı kesildi          |
|                  | Sabit         | Önyükleme                      |
| Yeşil ve Kırmızı | Dönüşümlü     | Cihaz arızası                  |
|                  |               | Donanım yazılımı güncelleniyor |
| Kapalı           |               | Kapatma                        |
|                  | /             | LED kapatıldı                  |

**i** Kamerayı sıfırlamanız gerekirse, sıfırlama düğmesine 10 saniye basılı tutun. Kamera açılırken LED sabit kırmızıya döner.

### Türkçe

### 1 Увімкніть живлення камери

Підключіть камеру до джерела живлення. Можна вибрати д्रोтове або бездротове підключення до мережі (**див. частину 1**).

### 2 Завантажте додаток Imou Life

Відскануйте QR-код **у частині 2** або знайдіть "Imou Life", щоб завантажити та встановити додаток. Створіть обліковий запис і ввійдіть у систему.

### 3 Налаштуйте камеру

Відскануйте QR-код на корпусі пристрою або на обкладинці цього посібника відповідним додатком і потім дотримуйтесь підказок на екрані для завершення встановлення (**див. частину 3**).

### 4 Встановлення камери

Переконайтеся, що монтажна поверхня може витримати навантаження принаймні втричі більше ваги камери. Докладний процес встановлення див. у **частині 4**.

| Стан світлодіодного індикатора | Стан пристрою        |                                     |
|--------------------------------|----------------------|-------------------------------------|
| Зелений                        | Блимає               | Готовність до налаштування пристрою |
|                                | Світиться постійно   | Працює нормально                    |
| Червоний                       | Блимає               | Мережа відключена                   |
|                                | Не вгається постійно | Не вдається налаштувати пристрій    |
| Світиться постійно             | Світлється постійно  | Завантаження                        |
|                                |                      | Несправність пристрою               |
| Зелений і червоний             | Чергуються           | Оновлення мікропрограми             |
| Вимкнутий                      |                      | Живлення вимкнено                   |
|                                | /                    | Світлодіод вимкнутий                |

**i** Якщо потрібно скинути налаштування камери, утримуйте кнопку скидання протягом 10 с. Під час завантаження камери індикатор світитись червоним.

### 1 Включите питание камеры

Подключите камеру к источнику питания. Вы можете выбрать беспроводное или проводное подключение к сети (**см. раздел 1**).

### 2 Установите приложение Imou Life

Отсканируйте QR-код **в разделе 2** или выполните поиск по названию "Imou Life", чтобы скачать и установить приложение. Создайте учетную запись и войдите в нее.

### 3 Настройте камеру

Отсканируйте QR-код на корпусе устройства или обложке настоящего руководства с помощью приложения, а затем выполните настройку согласно инструкциям, которые отображаются на экране (**см. раздел 3**).

### 4 Установка камеры

Убедитесь, что поверхность установки достаточно прочная, чтобы выдержать трехкратный вес камеры. Подробное описание процедур установки **см. в разделе 4**.

| Статус светодиода | Статус устройства |                                 |
|-------------------|-------------------|---------------------------------|
| Зеленый           | Мигает            | Готов к настройке устройства    |
|                   | Непрерывный       | Работает нормально              |
| Красный           | Мигает            | Сеть отключена                  |
|                   | Непрерывный       | Не удалось настроить устройство |
| Зеленый и красный |                   | Загрузка                        |
|                   | Чередуется        | Неисправность устройства        |
| Выключено         |                   | Обновление прошивки             |
| Выключено         |                   | Питание выключено               |
|                   | /                 | Индикатор выключен              |

**i** Чтобы выполнить сброс камеры, нажмите кнопку сброса и удерживайте ее в течение 10 с. В процессе загрузки камеры индикатор будет гореть непрерывным красным цветом.